

TOMADO®

TMF2401S

MELKOPSCUIMER | MILK FROTHER
MILCHAUFSCÄUMER | MOUSSEUR DE LAIT



NL Gebruiksaanwijzing
EN Instruction manual
DE Gebrauchsanleitung
FR Mode d'emploi



Quality
since 1923




Excellent
service



Best
choice

NL	Gebruiksaanwijzing	pagina 3-8
EN	Instruction manual	page 9-14
DE	Gebrauchsanleitung	Seite 15-20
FR	Mode d'emploi	page 21-26



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN - NL

- **Lees eerst de gebruiksaanwijzing aandachtig en geheel door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze zorgvuldig voor latere raadpleging.**
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor de in de gebruiksaanwijzing beschreven doeleinden.
-  **De buitenkant wordt heet!**
- Vul het apparaat nooit boven de maximaal aangeduide vulling. Het apparaat kan overstromen.
- Sluit het apparaat alleen aan op wisselstroom, op een randgeaarde wandcontactdoos, met een netspanning overeenkomstig met de informatie aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Het netsnoer nooit scherp buigen of over hete delen laten lopen.
- Wikkel het snoer geheel af om oververhitting van het snoer te voorkomen.
- Plaats het apparaat nooit in de buurt van apparaten die warmte afgeven zoals ovens, gasfornuizen, kookplaten, etc. Het apparaat op afstand houden van muren of andere objecten die vlam kunnen vatten zoals gordijnen, handdoeken (katoen of papier etc.).
- Zorg er altijd voor dat het apparaat op een effen, vlakke ondergrond staat en gebruik het uitsluitend binnenshuis.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter indien het apparaat in werking is.
- Indien u het apparaat wilt verplaatsen, dient u ervoor te zorgen dat het apparaat afgekoeld is en dat de stekker uit het stopcontact is verwijderd.
- Gebruik het apparaat niet wanneer de stekker, het snoer of het apparaat beschadigd is, wanneer het apparaat niet meer naar behoren functioneert of wanneer het gevallen of op een andere manier beschadigd is. Raadpleeg dan de winkelier of onze technische dienst. In geen geval de stekker of het snoer zelf vervangen. Reparaties aan elektrische apparaten dienen uitsluitend door vakmensen uitgevoerd te worden. Verkeerd uitgevoerde reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker tot gevolg hebben. Het apparaat nooit gebruiken met onderdelen die niet door de fabrikant zijn aanbevolen of geleverd.

- Niet aan het snoer c.q. het apparaat trekken om de stekker uit de wandcontactdoos te halen. Het apparaat nooit met natte of vochtige handen aanraken.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Kinderen beseffen de gevaren niet, die kunnen ontstaan bij het omgaan met elektrische apparaten. Laat kinderen daarom nooit zonder toezicht met elektrische apparaten werken. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, wanneer zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik ervan en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- Indien het apparaat niet gebruikt of gereinigd wordt, moet u de stekker uit het stopcontact verwijderen.
- Als u besluit het apparaat, vanwege een defect, niet langer te gebruiken, adviseren wij u, nadat u de stekker uit de wandcontactdoos heeft verwijderd, het snoer af te knippen.
- Indien het apparaat na het inschakelen niet functioneert, dan kan de zekering of de aardlekschakelaar in de elektra verdeelkast zijn aangesproken. De groep kan te zwaar zijn belast of een aardlekstroom kan zijn opgetreden.
- Ga bij storing nooit zelf repareren; het doorslaan van de beveiliging in het apparaat kan duiden op een defect, dat niet wordt verholpen door verwijdering of vervanging van deze beveiliging. Het is noodzakelijk dat er uitsluitend originele onderdelen gebruikt worden.
- **Spoel het apparaat nooit af onder de kraan.**
- **Dompel de aansluitbasis, het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water.**

PRODUCTOMSCHRIJVING



1. Deksel met siliconen ring
2. Opzetstukje
3. Handgreep
4. Functie-indicator
5. Functieknop
6. Aan/uit-knop
7. Aansluitbasis
8. Maximumaanduiding voor opwarmen - MAX 
9. Maximumaanduiding voor opschuimen - MAX 



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Voordat u het apparaat voor de eerste maal in gebruik neemt, dient u als volgt te werk te gaan: pak de melkopschuimer voorzichtig uit en verwijder al het verpakkingsmateriaal. De verpakking (plastic zakken en karton) buiten het bereik van kinderen houden. Controleer na het uitpakken het apparaat zorgvuldig op uiterlijke schade, mogelijk ontstaan tijdens transport. Plaats de melkopschuimer op een warmtebestendige vlakke ondergrond.

Reinig het deksel en opzetstukje met warm water en een mild afwasmiddel. Droog de onderdelen goed af. De behuizing en de binnenzijde enkel reinigen met een vochtige doek en goed droog maken. De melkopschuimer is uitsluitend geschikt voor het opschuimen en verwarmen van melk. Vul de melkopschuimer nooit met andere vloeistoffen.

WARM EN DIK SCHUIM

Controleer of de spanning overeenkomt met de spanning die vermeld is op het typeplaatje. Steek de stekker in het stopcontact. Plaats het opzetstukje onderin de melkopschuimer. Vul de melkopschuimer met de gewenste hoeveelheid volle melk (5-10°C). Let op de onderste maximumstreep voor het opschuimen van melk - MAX - 115 ml. Opgeschuimde melk zet uit en bij een te grote hoeveelheid kan de melkopschuimer overstromen. De minimale capaciteit van de melkopschuimer is 75 ml.

Plaats het deksel en zet de melkopschuimer op de aansluitbasis. Druk één keer op de functieknop. De functie-indicator “warm en dik schuim” gaat branden. Druk kort op de aan/uit-knop om de melkopschuimer te laten werken. Zodra de ingestelde temperatuur is bereikt, stopt de melkopschuimer automatisch. Tijdens bedrijf kan de melkopschuimer ook worden gestopt door één keer op de aan/uit-knop te drukken.

Als de melkopschuimer klaar is, verwijdert u het deksel en schenkt u het melkschuim in een beker of kopje. Pak de melkopschuimer alleen vast bij de handgreep. De rest van het apparaat zal heet zijn. Gebruik geen lepel of ander metalen voorwerp om het melkschuim er uit te scheppen. Dit zal de coating beschadigen.

Verwijder na elk gebruik de stekker uit het stopcontact en reinig de melkopschuimer zoals beschreven staat in het hoofdstuk REINIGING & ONDERHOUD.

Let op: laat de melkopschuimer tussen 2 opeenvolgende cycli minimaal 3 minuten afkoelen. Als u dat niet doet, wordt na 5 opeenvolgende cycli de beveiliging geactiveerd en gaat de functie-indicator knipperen om aan te geven dat u het apparaat niet kunt gebruiken. Na ongeveer 5 minuten gaat het apparaat in de standby-modus en is hij weer beschikbaar voor gebruik.

WARM EN DUN SCHUIM

Controleer of de spanning overeenkomt met de spanning die vermeld is op het typeplaatje. Steek de stekker in het stopcontact. Plaats het opzetstukje onderin de melkopschuimer. Vul de melkopschuimer met de gewenste hoeveelheid volle melk (5-10°C). Let op de onderste maximumstreep voor het opschuimen van melk - MAX - 115 ml. Opgeschuimde melk zet uit en bij een te grote hoeveelheid kan de melkopschuimer overstromen. De minimale capaciteit van de melkopschuimer is 75 ml.

Plaats het deksel en zet de melkopschuimer op de aansluitbasis. Druk twee keer op de functieknop. De functie-indicator “warm en dun schuim” gaat branden. Druk kort op de aan/uit-knop om de melkopschuimer te laten werken. Zodra de ingestelde temperatuur is bereikt, stopt de melkopschuimer automatisch. Tijdens bedrijf kan de melkopschuimer ook worden gestopt door één keer op de aan/uit-knop te drukken.

Als de melkopschuimer klaar is, verwijdert u het deksel en schenkt u het melkschuim in een beker of kopje. Pak de melkopschuimer alleen vast bij de handgreep. De rest van het apparaat zal heet zijn. Gebruik geen lepel of ander metalen voorwerp om het melkschuim er uit te scheppen. Dit zal de coating beschadigen.

Verwijder na elk gebruik de stekker uit het stopcontact en reinig de melkopschuimer zoals beschreven staat in het hoofdstuk REINIGING & ONDERHOUD.

Let op: laat de melkopschuimer tussen 2 opeenvolgende cycli minimaal 3 minuten afkoelen. Als u dat niet doet, wordt na 5 opeenvolgende cycli de beveiliging geactiveerd en gaat de functie-indicator knipperen om aan te geven dat u het apparaat niet kunt gebruiken. Na ongeveer 5 minuten gaat het apparaat in de standby-modus en is hij weer beschikbaar voor gebruik.

ALLEEN OPWARMEN

Controleer of de spanning overeenkomt met de spanning die vermeld is op het typeplaatje. Steek de stekker in het stopcontact. Plaats het opzetstukje onderin de melkopschuimer. Vul de melkopschuimer met de gewenste hoeveelheid volle melk (5-10°C). Let op de bovenste maximumstreep voor het opwarmen van melk - MAX - 240 ml. De minimale capaciteit van de melkopschuimer is 75 ml.

Plaats het deksel en zet de melkopschuimer op de aansluitbasis. Druk drie keer op de functieknop. De functie-indicator “alleen opwarmen” gaat branden. Druk kort op de aan/uit-knop om de melkopschuimer te laten werken. Zodra de ingestelde temperatuur is bereikt, stopt de melkopschuimer automatisch. Tijdens bedrijf kan de melkopschuimer ook worden gestopt door één keer op de aan/uit-knop te drukken.

Als de melkopschuimer klaar is, verwijdert u het deksel en schenkt u de warme melk in een beker of kopje. Pak de melkopschuimer alleen vast bij de handgreep. De rest van het apparaat zal heet zijn. Gebruik geen lepel of ander metalen voorwerp om de melk er uit te scheppen. Dit zal de coating beschadigen.

Verwijder na elk gebruik de stekker uit het stopcontact en reinig de melkopschuimer zoals beschreven staat in het hoofdstuk REINIGING & ONDERHOUD.

Let op: laat de melkopschuimer tussen 2 opeenvolgende cycli minimaal 3 minuten afkoelen. Als u dat niet doet, wordt na 5 opeenvolgende cycli de beveiliging geactiveerd en gaat de functie-indicator knipperen om aan te geven dat u het apparaat niet kunt gebruiken. Na ongeveer 5 minuten gaat het apparaat in de standby-modus en is hij weer beschikbaar voor gebruik.

KOUD OPSCHUIMEN

Controleer of de spanning overeenkomt met de spanning die vermeld is op het typeplaatje. Steek de stekker in het stopcontact. Plaats het opzetstukje onderin de melkopschuimer. Vul de melkopschuimer met de gewenste hoeveelheid volle melk. Let op de onderste maximumstreep voor het opschuimen van melk - MAX - 115 ml. Opgeschuimde melk zet uit en bij een te grote hoeveelheid kan de melkopschuimer overstromen. De minimale capaciteit van de melkopschuimer is 75 ml.

Plaats het deksel en zet de melkopschuimer op de aansluitbasis. Druk vier keer op de functieknop. De functie-indicator “koud opschuimen” gaat branden. Druk kort op de aan/uit-knop om de melkopschuimer te laten werken. Het opzetstukje zal gaan draaien, maar het verwarmingselement wordt niet warm. De melkopschuimer stopt automatisch. Tijdens bedrijf kan de melkopschuimer ook worden gestopt door één keer op de aan/uit-knop te drukken.

Als de melkopschuimer klaar is, verwijdert u het deksel en schenkt u het melkschuim in een beker of kopje. Pak de melkopschuimer alleen vast bij de handgreep. Gebruik geen lepel of ander metalen voorwerp om het melkschuim er uit te scheppen. Dit zal de coating beschadigen.

Verwijder na elk gebruik de stekker uit het stopcontact en reinig de melkopschuimer zoals beschreven staat in het hoofdstuk REINIGING & ONDERHOUD.

Let op: laat de melkopschuimer tussen 2 opeenvolgende cycli minimaal 3 minuten afkoelen. Als u dat niet doet, wordt na 5 opeenvolgende cycli de beveiliging geactiveerd en gaat de functie-indicator knipperen om aan te geven dat u het apparaat niet kunt gebruiken. Na ongeveer 5 minuten gaat het apparaat in de standby-modus en is hij weer beschikbaar voor gebruik.

TIPS

- Het beste resultaat voor melkschuim krijgt u met volle melk.
- Bij te weinig melk (minder dan 75 ml) in de melkopschuimer zal het resultaat minder zijn.
- De kwaliteit van het melkschuim kan erg verschillen tussen verschillende merken melk. Experimenteer zo nodig met andere merken melk voor een beter resultaat.

REINIGING EN ONDERHOUD

Voor het schoonmaken de stekker uit de wandcontactdoos verwijderen en de melkopschuimer af laten koelen. Maak de melkopschuimer na elk gebruik schoon.

De melkopschuimer en de aansluitbasis nooit onderdompelen in water en/of andere vloeistof. Ook niet afspoelen onder de kraan. De buitenzijde regelmatig met een vochtige doek afnemen.

Verwijder het opzetstukje uit de melkopschuimer door deze recht omhoog te trekken. Doe wat heet water in de melkopschuimer om alle restanten van de melk te verwijderen. Gebruik eventueel een druppel afwasmiddel om de vettige laag die de melk achterlaat te verwijderen. Veeg daarna de binnenkant van de melkopschuimer schoon met een zachte doek of wat keukenpapier om te voorkomen dat de coating beschadigd.

Zorg ervoor dat er geen melkresten meer in de melkopschuimer zitten. Dit is onhygiënisch en kan schadelijk zijn voor uw gezondheid. Reinig het deksel, de siliconen ring van het deksel en het opzetstukje met warm water en een mild afwasmiddel. Droog de onderdelen goed af.

Gebruik nooit schoonmaak- en/of schuurmiddelen of scherpe voorwerpen die de coating kunnen beschadigen!
De onderdelen van het apparaat zijn niet geschikt voor de vaatwasser!

RECYCLING




Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU). Volg de geldende regels in uw land voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten.

Als u het product correct afvoert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Het verpakkingsmateriaal van dit product is 100% recyclebaar, lever het verpakkingsmateriaal gescheiden in.



SAFETY INSTRUCTIONS - EN

- **Carefully and fully read the instruction manual prior to using the appliance and carefully store the manual for future reference.**
- Only use this appliance for the purposes described in the instruction manual.
-  **The exterior becomes hot!**
- Never fill the appliance above the maximum indication. The appliance could overflow.
- Only connect the appliance to alternate current, to an earthed wall socket, with a mains voltage that corresponds with the information provided on the information plate of the appliance.
- Never bend the power cord sharply or allow it to run across hot parts.
- Fully unwind the cord to prevent it from overheating.
- Never place the appliance near appliances that give off heat, such as ovens, gas cookers, hotplates, etc. Keep the appliance away from walls or other objects that could catch flame, such as curtains, towels (cotton or paper, etc.).
- Always make sure the appliance is placed on an even, flat surface and is only used indoors.
- Do not leave the appliance unsupervised if the appliance is operational.
- If you want to move the appliance, make sure it has cooled down and that the plug has been removed from the socket.
- Do not use the appliance when the plug, cord or appliance have been damaged, when the appliance is no longer functioning satisfactorily, or has been dropped or damaged in any other way. If this is the case, consult the shop or our technical service. Never replace the plug or cord yourself. Repairs to electrical appliances should only be performed by skilled persons. Incorrect repairs could cause considerable hazards for the user. Never use the appliance with parts that are not recommended or supplied by the manufacturer.
- Do not pull the cord and/or appliance to remove the plug from the wall socket. Never touch the appliance with wet or moist hands.

- Keep the appliance out of reach of children. Children do not see the dangers when handling electrical appliances. Therefore, never allow children to work with electrical appliances without supervision. Keep the appliance and cord out of reach of children younger than 8 years of age.
- The appliance can be used by children of 8 years and older and by persons with limited physical, sensory or mental capacities or lack of experience or knowledge, provided they use the appliance under supervision or have been instructed about its safe use and understand the hazards it may involve.
- Children are not allowed to play with the appliance.
- The appliance may not be cleaned or maintained by children, unless this is done under supervision.
- If the appliance is not being used or is being cleaned, remove the plug from the socket.
- If you decide not to use the appliance any more due to a defect, we recommend cutting off the cord after removing the plug from the wall socket.
- If the appliance does not function after it has been switched on, it is possible that the fuse or earth leakage circuit breaker has been activated in the electrical distribution box. The group can be overloaded or an earth leakage current may have occurred.
- In case of a breakdown, never make repairs yourself; a blown safety device in the appliance could indicate a defect that cannot be remedied by removing or replacing this safety device. Only original parts should ever be used.
- **Never rinse the appliance under the tap.**
- **Never submerge the power base, appliance, cord or plug in water.**

PRODUCT DESCRIPTION



1. Cover with silicone ring
2. Frothing paddle
3. Handle
4. Function indicator
5. Function button
6. On/Off button
7. Power base
8. Maximum indication for heating- MAX 
9. Maximum indication for frothing- MAX 



PRIOR TO FIRST USE

Before using the appliance for the first time, please proceed as follows: carefully remove the milk frother from its packaging and remove all the packaging material. Keep the packaging (plastic bags and cardboard) out of reach of children. After unpacking the appliance, carefully check it for external damage that may have occurred during transport. Place the milk frother on a flat, heat-resistant surface.

Clean the cover and frothing paddle with warm water and a mild washing-up liquid. Dry these components thoroughly. Only clean the base unit and interior with a moist cloth and dry thoroughly. The milk frother is only suitable for frothing and warming milk. Never fill the milk frother with other liquids.

WARM AND THICK FROTH

Check that the voltage corresponds with what is stated on the information plate. Insert the plug into the socket. Place the frothing paddle on the bottom of the milk frother. Fill the milk frother with the required amount of full-cream milk (5-10°C). Observe the lower maximum indication for frothing milk - MAX - 115 ml. Frothing milk expands and the milk frother could overflow when using too much milk. The minimum capacity of the milk frother is 75 ml.

Place the cover and place the milk frother on the power base. Press the function button once. The function indicator “warm and thick froth” lights up. Briefly press the On/Off button to activate the milk frother. Once the set temperature has been achieved, the milk frother stops automatically. While it is working, the milk frother can be stopped by pressing the On/Off button once.

When the milk frother is ready, remove the cover and pour the milk froth in a mug or cup. Only hold the milk frother by its handle. The rest of the appliance will be hot. Do not use a spoon or other metal object to scoop out the milk froth. This will damage the coating.

Remove the plug from the socket after each use and clean the milk frother as described in chapter CLEANING & MAINTENANCE.

Caution: allow the milk frother to cool down for at least 3 minutes between 2 subsequent cycles. If you do not do this, the safety function is activated after 5 subsequent cycles and the function indicator starts to flash to indicate that the appliance cannot be used. After about 5 minutes the appliance enters standby mode and is available for use once more.

WARM AND THIN FROTH

Check that the voltage corresponds with what is stated on the information plate. Insert the plug into the socket. Place the frothing paddle on the bottom of the milk frother. Fill the milk frother with the required amount of full-cream milk (5-10°C). Observe the lower maximum indication for frothing milk - MAX - 115 ml. Frothing milk expands and the milk frother could overflow when using too much milk. The minimum capacity of the milk frother is 75 ml.

Place the cover and place the milk frother on the power base. Press the function button twice. The function indicator “warm and thin froth” lights up. Briefly press the On/Off button to activate the milk frother. Once the set temperature has been achieved, the milk frother stops automatically. While it is working, the milk frother can be stopped by pressing the On/Off button once.

When the milk frother is ready, remove the cover and pour the milk froth in a mug or cup. Only hold the milk frother by its handle. The rest of the appliance will be hot. Do not use a spoon or other metal object to scoop out the milk froth. This will damage the coating.

Remove the plug from the socket after each use and clean the milk frother as described in chapter CLEANING & MAINTENANCE.

Caution: allow the milk frother to cool down for at least 3 minutes between 2 subsequent cycles. If you do not do this, the safety function is activated after 5 subsequent cycles and the function indicator starts to flash to indicate that the appliance cannot be used. After about 5 minutes the appliance enters standby mode and is available for use once more.

HEATING ONLY

Check that the voltage corresponds with what is stated on the information plate. Insert the plug into the socket. Place the frothing paddle on the bottom of the milk frother. Fill the milk frother with the required amount of full-cream milk (5-10°C). Observe the upper maximum indication for heating milk - MAX - 240 ml. The minimum capacity of the milk frother is 75 ml.

Place the cover and place the milk frother on the power base. Press the function button three times. The function indicator "heating only" lights up. Briefly press the On/Off button to activate the milk frother. Once the set temperature has been achieved, the milk frother stops automatically. While it is working, the milk frother can be stopped by pressing the On/Off button once.

When the milk frother is ready, remove the cover and pour the warm milk in a mug or cup. Only hold the milk frother by its handle. The rest of the appliance will be hot. Do not use a spoon or other metal object to scoop out the milk. This will damage the coating.

Remove the plug from the socket after each use and clean the milk frother as described in chapter CLEANING & MAINTENANCE.

Caution: allow the milk frother to cool down for at least 3 minutes between 2 subsequent cycles. If you do not do this, the safety function is activated after 5 subsequent cycles and the function indicator starts to flash to indicate that the appliance cannot be used. After about 5 minutes the appliance enters standby mode and is available for use once more.

COLD FROTHING

Check that the voltage corresponds with what is stated on the information plate. Insert the plug into the socket. Place the frothing paddle on the bottom of the milk frother. Fill the milk frother with the required amount of full-cream milk. Observe the lower maximum indication for frothing milk - MAX - 115 ml. Frothing milk expands and the milk frother could overflow when using too much milk. The minimum capacity of the milk frother is 75 ml.

Place the cover and place the milk frother on the power base. Press the function button four times. The function indicator "cold frothing" lights up. Briefly press the On/Off button to activate the milk frother. The frothing paddle starts to rotate, but the heating element does not heat up. The milk frother stops automatically. While it is working, the milk frother can be stopped by pressing the On/Off button once.

When the milk frother is ready, remove the cover and pour the milk froth in a mug or cup. Only hold the milk frother by its handle. Do not use a spoon or other metal object to scoop out the milk froth. This will damage the coating.

Remove the plug from the socket after each use and clean the milk frother as described in chapter CLEANING & MAINTENANCE.

Caution: allow the milk frother to cool down for at least 3 minutes between 2 subsequent cycles. If you do not do this, the safety function is activated after 5 subsequent cycles and the function indicator starts to flash to indicate that the appliance cannot be used. After about 5 minutes the appliance enters standby mode and is available for use once more.

TIPS

- The best milk froth can be achieved with full-cream milk.
- If there is too little milk (less than 75 ml) in the milk frother, the result will be less good.
- The quality of the milk froth may differ significantly between different brands of milk. Experiment with other brands, if necessary, for a better result.

CLEANING AND MAINTENANCE

Remove the plug from the wall socket and allow the milk frother to cool prior to cleaning. Clean the milk frother after every use.

Never submerge the milk frother and power base in water and/or any other liquid. Also do not rinse it under the tap.

Regularly wipe the outside with a damp cloth.

Remove the frothing paddle from the milk frother by lifting it straight upwards. Pour some hot water in the milk frother to remove all milk residues. If necessary, use a drop of washing-up liquid to remove the fatty film left by the milk. Then wipe clean the inside of the milk frother with a soft cloth or some kitchen paper to prevent the coating from getting damaged.

Make sure there are no more milk residues in the milk frother. This is unhygienic and may be harmful to your health. Clean the cover, its silicon ring and the frothing paddle with warm water and a mild washing-up liquid. Dry these components thoroughly.

Never use detergents and/or abrasives or sharp objects that could damage the coating! The components of this appliance are not suitable for the dishwasher!

RECYCLING



This symbol means that this product should not be disposed of with regular household waste (2012/19/EU).

Observe the rules that apply in your country for the separated collection of electric and electronic products.

Correct disposal of the product prevents negative consequences for the environment and for public health.

The packaging material of this product can be recycled 100%, return packaging material separately.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN - DE



- **Lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der ersten Verwendung des Geräts vollständig und aufmerksam durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf, damit Sie sie auch später noch zurate ziehen können.**
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für die in der Gebrauchsanleitung beschriebenen Zwecke.
-  **Die Außenseite wird heiß!**
- Füllen Sie das Gerät niemals höher als bis zur Markierung für den maximalen Füllstand (MAX). Andernfalls kann das Gerät überlaufen.
- Schließen Sie das Gerät nur an Wechselstrom an einer Schuko-Wandsteckdose mit einer Netzspannung an, die der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht.
- Knicken Sie das Netzkabel niemals stark und achten Sie darauf, dass es nicht mit heißen Teilen in Kontakt kommt.
- Wickeln Sie das Kabel komplett ab, um einer Überhitzung des Kabels vorzubeugen.
- Stellen Sie das Gerät nie in die Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Gasherden, Herdplatten usw. Halten Sie mit dem Gerät immer einen sicheren Abstand zu Wänden oder anderen Gegenständen ein, die in Brand geraten können, z. B. zu Gardinen, Baumwoll- oder Papierhandtüchern usw.
- Sorgen Sie immer dafür, dass das Gerät auf einem ebenen, glatten Untergrund steht, und verwenden Sie es ausschließlich innerhalb des Hauses.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt stehen, wenn es eingeschaltet ist.
- Wenn Sie das Gerät umstellen möchten, müssen Sie darauf achten, dass es abgekühlt ist und dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker, das Kabel oder das Gerät beschädigt ist, wenn das Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde. Wenden Sie sich dann an Ihren Händler oder unseren technischen Dienst. Ersetzen Sie den Stecker oder das Kabel auf keinen Fall selbst. Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen ausschließlich von Fachleuten ausgeführt werden. Falsch ausgeführte Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den

Benutzer führen. Verwenden Sie das Gerät niemals mit Teilen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder geliefert wurden.

- Ziehen Sie nie am Kabel oder am Gerät selbst, um den Stecker aus der Wandsteckdose zu ziehen. Fassen Sie das Gerät nie mit nassen oder feuchten Händen an.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät für Kinder unzugänglich ist. Kinder verstehen die Gefahren nicht, die beim Umgang mit elektrischen Geräten entstehen können. Lassen Sie Kinder deshalb nie ohne Aufsicht mit elektrischen Geräten hantieren. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und das Kabel für Kinder unter 8 Jahren unzugänglich sind.
- Das Gerät darf nur dann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder mentaler Leistungsfähigkeit oder einem Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn das Gerät von ihnen unter Aufsicht verwendet wird oder sie über den sicheren Gebrauch des Gerätes instruiert wurden und die sich aus dem Gebrauch ergebenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf von Kindern nicht gereinigt oder gewartet werden, es sei denn, dies geschieht unter Aufsicht.
- Wenn das Gerät nicht verwendet wird oder wenn es gereinigt wird, müssen Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Wenn Sie beschließen, das Gerät wegen eines Defekts nicht mehr zu verwenden, empfehlen wir Ihnen, das Kabel zu durchtrennen, nachdem Sie den Stecker aus der Steckdose gezogen haben.
- Wenn das Gerät nach dem Einschalten nicht funktioniert, kann die Sicherung oder der Fehlerstromschutzschalter im Sicherungskasten ausgelöst worden sein. Die Gruppe kann überlastet sein oder es kann ein Fehlerstrom aufgetreten sein.
- Reparieren Sie das Gerät bei einer Störung niemals selbst; das Aktivieren der Sicherung in dem Gerät kann auf einen Defekt hindeuten, der durch das Entfernen oder Austauschen dieser Sicherung nicht behoben wird. Achten Sie darauf, dass immer ausschließlich originale Ersatzteile verwendet werden.
- **Spülen Sie das Gerät niemals unter einem Wasserhahn ab.**
- **Tauchen Sie die Basisstation (mit dem Anschluss), das Kabel und den Stecker niemals in Wasser ein.**

PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Deckel mit Silikonring
2. Aufsatz
3. Griff
4. Funktionsanzeige
5. Funktionstaste
6. Ein-/Aus-Taste
7. Basisstation mit Anschluss
8. Maximum-Markierung für Erwärmen- MAX 
9. Maximum-Markierung für Aufschäumen- MAX 



VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, müssen Sie Folgendes tun: Packen Sie den Milchaufschäumer vorsichtig aus und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung (Plastikhüllen und Pappe) für Kinder unzugänglich auf. Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Auspacken gründlich auf äußerliche Schäden, die eventuell durch den Transport entstanden sein können. Stellen Sie den Milchaufschäumer auf einen hitzebeständigen und ebenen Untergrund.

Reinigen Sie den Deckel und den Aufsatz mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel. Trocknen Sie die Teile gut ab. Das Gehäuse und die Innenseite dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Sie müssen anschließend gründlich abgetrocknet werden. Der Milchaufschäumer ist ausschließlich zum Aufschäumen und Erwärmen von Milch geeignet. Füllen Sie den Milchaufschäumer daher niemals mit anderen Flüssigkeiten.

WARMER UND DICKER SCHAUM

Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Setzen Sie den Aufsatz unten in den Milchaufschäumer. Füllen Sie die gewünschte Menge Vollmilch (5–10 °C) in den Milchaufschäumer. Für das Aufschäumen von Milch gilt die untere Maximum-Markierung - MAX - 115 ml. Aufgeschäumte Milch dehnt sich aus; bei einer zu großen Menge kann der Milchaufschäumer überlaufen. Das Fassungsvermögen des Milchaufschäumers beträgt mindestens 75 ml.

Verschließen Sie den Milchaufschäumer mit dem Deckel und stellen Sie ihn auf die Basisstation. Drücken Sie einmal auf die Funktionstaste. Die Funktionsanzeige „Warmer und dicker Schaum“ leuchtet auf. Um den Milchaufschäumer in Betrieb zu nehmen, drücken Sie kurz auf die Ein-/Aus-Taste. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, stoppt der Milchaufschäumer automatisch. Im Betrieb kann der Milchaufschäumer auch durch einmaliges Drücken auf die Ein-/Aus-Taste gestoppt werden.

Wenn der Milchaufschäumer fertig ist, entfernen Sie den Deckel und gießen Sie den Milchschaum in einen Becher oder eine Tasse. Halten Sie den Milchaufschäumer nur am Griff fest. Der Rest des Geräts ist heiß. Verwenden Sie keinen Löffel oder anderen Metallgegenstand, um den Milchschaum aus dem Gerät zu schöpfen. Damit können Sie die Beschichtung beschädigen.

Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose und reinigen Sie den Milchaufschäumer wie im Abschnitt REINIGUNG & PFLEGE beschrieben.

Achtung: lassen Sie den Milchaufschäumer zwischen 2 aufeinanderfolgenden Zyklen mindestens 3 Minuten abkühlen. Wenn Sie dies nicht tun, wird der Schutz nach 5 aufeinanderfolgenden Zyklen aktiviert und die Funktionsanzeige blinkt, um anzuzeigen, dass Sie das Gerät nicht verwenden können. Nach etwa 5 Minuten schaltet das Gerät in den Standby-Modus und ist wieder bereit zum Gebrauch.

WARMER UND DÜNNER SCHAUM

Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Setzen Sie den Aufsatz unten in den Milchaufschäumer. Füllen Sie die gewünschte Menge Vollmilch (5–10 °C) in den Milchaufschäumer. Für das Aufschäumen von Milch gilt die untere Maximum-Markierung - MAX - 115 ml. Aufgeschäumte Milch dehnt sich aus; bei einer zu großen Menge kann der Milchaufschäumer überlaufen. Das Fassungsvermögen des Milchaufschäumers beträgt mindestens 75 ml.

Verschließen Sie den Milchaufschäumer mit dem Deckel und stellen Sie ihn auf die Basisstation. Drücken Sie zwei Mal auf die Funktionstaste. Die Funktionsanzeige „Warmer und dünner Schaum“ leuchtet auf. Um den Milchaufschäumer in Betrieb zu nehmen, drücken Sie kurz auf die Ein-/Aus-Taste. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, stoppt der Milchaufschäumer automatisch. Im Betrieb kann der Milchaufschäumer auch durch einmaliges Drücken auf die Ein-/Aus-Taste gestoppt werden.

Wenn der Milchaufschäumer fertig ist, entfernen Sie den Deckel und gießen Sie den Milchschaum in einen Becher oder eine Tasse. Halten Sie den Milchaufschäumer nur am Griff fest. Der Rest des Geräts ist heiß. Verwenden Sie keinen Löffel oder einen anderen Gegenstand aus Metall, um den Milchschaum herauszulöffeln. Damit können Sie die Beschichtung beschädigen.

Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose und reinigen Sie den Milchaufschäumer wie im Abschnitt REINIGUNG & PFLEGE beschrieben.

Achtung: lassen Sie den Milchaufschäumer zwischen 2 aufeinanderfolgenden Zyklen mindestens 3 Minuten abkühlen. Wenn Sie dies nicht tun, wird der Schutz nach 5 aufeinanderfolgenden Zyklen aktiviert und die Funktionsanzeige blinkt, um anzuzeigen, dass Sie das Gerät nicht verwenden können. Nach etwa 5 Minuten schaltet das Gerät in den Standby-Modus und ist wieder bereit zum Gebrauch.

NUR ERWÄRMEN

Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Setzen Sie den Aufsatz unten in den Milchaufschäumer. Füllen Sie die gewünschte Menge Vollmilch (5–10 °C) in den Milchaufschäumer. Achten Sie auf die obere Maximallinie für das Erwärmen von Milch - MAX - 240 ml. Das Fassungsvermögen des Milchaufschäumers beträgt mindestens 75 ml.

Verschließen Sie den Milchaufschäumer mit dem Deckel und stellen Sie ihn auf die Basisstation. Drücken Sie drei Mal auf die Funktionstaste. Die Funktionsanzeige „Nur erwärmen“ leuchtet auf. Um den Milchaufschäumer in Betrieb zu nehmen, drücken Sie kurz auf die Ein-/Aus-Taste. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, stoppt der Milchaufschäumer automatisch. Im Betrieb kann der Milchaufschäumer auch durch einmaliges Drücken auf die Ein-/Aus-Taste gestoppt werden.

Wenn der Milchaufschäumer bereit ist, nehmen Sie den Deckel ab und gießen Sie die heiße Milch in eine Tasse oder einen Becher. Halten Sie den Milchaufschäumer nur am Griff fest. Der Rest des Geräts ist heiß. Verwenden Sie keinen Löffel oder einen anderen Gegenstand aus Metall, um die Milch aus dem Gerät zu schöpfen. Damit können Sie die Beschichtung beschädigen.

Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose und reinigen Sie den Milchaufschäumer wie im Abschnitt REINIGUNG & PFLEGE beschrieben.

Achtung: lassen Sie den Milchaufschäumer zwischen 2 aufeinanderfolgenden Zyklen mindestens 3 Minuten abkühlen. Wenn Sie dies nicht tun, wird der Schutz nach 5 aufeinanderfolgenden Zyklen aktiviert und die Funktionsanzeige blinkt, um anzuzeigen, dass Sie das Gerät nicht verwenden können. Nach etwa 5 Minuten schaltet das Gerät in den Standby-Modus und ist wieder bereit zum Gebrauch

KALTES AUFSCÄUMEN

Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Setzen Sie den Aufsatz unten in den Milchaufschäumer. Füllen Sie den Milchaufschäumer mit der gewünschten Menge Vollmilch. Für das Aufschäumen von Milch gilt die untere Maximum-Markierung - MAX - 115 ml. Aufgeschäumte Milch dehnt sich aus; bei einer zu großen Menge kann der Milchaufschäumer überlaufen. Das Fassungsvermögen des Milchaufschäumers beträgt mindestens 75 ml.

Verschließen Sie den Milchaufschäumer mit dem Deckel und stellen Sie ihn auf die Basisstation. Drücken Sie vier Mal auf die Funktionstaste. Die Funktionsanzeige „Kaltes aufschäumen“ leuchtet auf. Um den Milchaufschäumer in Betrieb zu nehmen, drücken Sie kurz auf die Ein-/Aus-Taste. Der Aufsatz dreht sich, aber das Heizelement wird nicht warm. Der Milchaufschäumer stoppt automatisch. Im Betrieb kann der Milchaufschäumer auch durch einmaliges Drücken auf die Ein-/Aus-Taste gestoppt werden.

Wenn der Milchaufschäumer fertig ist, entfernen Sie den Deckel und gießen Sie den Milchschaum in einen Becher oder eine Tasse. Halten Sie den Milchaufschäumer nur am Griff fest. Verwenden Sie keinen Löffel oder anderen Metallgegenstand, um den Milchschaum aus dem Gerät zu schöpfen. Damit können Sie die Beschichtung beschädigen.

Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose und reinigen Sie den Milchaufschäumer wie im Abschnitt REINIGUNG & PFLEGE beschrieben.

Achtung: lassen Sie den Milchaufschäumer zwischen 2 aufeinanderfolgenden Zyklen mindestens 3 Minuten abkühlen. Wenn Sie dies nicht tun, wird der Schutz nach 5 aufeinanderfolgenden Zyklen aktiviert und die Funktionsanzeige blinkt, um anzuzeigen, dass Sie das Gerät nicht verwenden können. Nach etwa 5 Minuten schaltet das Gerät in den Standby-Modus und ist wieder bereit zum Gebrauch.

TIPPS

- Die besten Ergebnisse für Milchschaum bekommen Sie mit Vollmilch.
- Wenn Sie zu wenig Milch (weniger als 75 ml) in den Milchaufschäumer geben, wird das Ergebnis weniger gut sein.
- Die Qualität des Milchschaums kann von Milchmarke zu Milchmarke sehr unterschiedlich sein. Probieren Sie gegebenenfalls eine andere Marke aus, wenn Sie mit dem Ergebnis nicht zufrieden sind.

REINIGUNG UND PFLEGE

Vor dem Reinigen müssen Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen und den Milchaufschäumer abkühlen lassen. Reinigen Sie den Milchaufschäumer nach jedem Gebrauch.

Tauchen Sie den Milchaufschäumer und die Basisstation niemals in Wasser und/oder eine andere Flüssigkeit ein. Spülen Sie ihn/sie auch nicht unter dem Wasserhahn ab. Wischen Sie die Außenseite regelmäßig mit einem feuchten Tuch ab.

Nehmen Sie den Aufsatz vom Milchaufschäumer ab, indem Sie ihn gerade nach oben ziehen. Gießen Sie etwas heißes Wasser in den Milchaufschäumer, um alle Milchreste zu entfernen. Geben Sie gegebenenfalls einen Tropfen Spülmittel dazu, um die fettige Schicht zu entfernen, die durch die Milch zurückbleibt. Wischen Sie die Innenseite des Milchaufschäumers dann mit einem weichen Tuch oder einem Stück Küchenpapier trocken, um zu verhindern, dass die Beschichtung beschädigt wird.

Achten Sie darauf, dass keine Milchreste im Milchaufschäumer zurückbleiben. Das ist unhygienisch und kann gesundheitsschädlich sein. Reinigen Sie den Deckel, den Silikonring des Deckels und den Aufsatz mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel. Trocknen Sie die Teile gut ab.


Verwenden Sie niemals Reinigungs- und/oder Scheuermittel oder scharfe Gegenstände, die die Beschichtung beschädigen können! Die Teile des Geräts sind nicht für die Spülmaschine geeignet!

RECYCLING



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2012/19/EU). Befolgen Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften in Bezug auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Durch eine korrekte Entsorgung des Produkts beugen Sie negativen Folgen für die Umwelt und die Volksgesundheit vor. Das Verpackungsmaterial dieses Produkts ist zu 100 % recycelbar; entsorgen Sie das Verpackungsmaterial daher getrennt.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ – FR

- **Lisez attentivement et entièrement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, et conservez-le soigneusement pour une consultation future.**
- Utilisez cet appareil uniquement aux fins décrites dans ce mode d'emploi.
-  **L'extérieur devient très chaud !**
- Ne remplissez jamais l'appareil au-dessus de l'indicateur de capacité maximale. L'appareil peut déborder.
- Branchez l'appareil uniquement sur du courant alternatif, dans une prise de courant murale mise à la terre, avec une tension de secteur correspondant à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Le câble d'alimentation ne doit jamais être plié de manière trop serrée ou entrer en contact avec les parties chaudes.
- Déroulez entièrement le câble d'alimentation pour éviter qu'il ne chauffe.
- Ne placez jamais l'appareil près d'équipements produisant de la chaleur comme les fours, cuisinières à gaz, plaques de cuisson, etc. Maintenez l'appareil éloigné des murs ou d'autres objets susceptibles de s'enflammer tels que les rideaux, serviettes (coton ou papier, etc.).
- Veillez à toujours poser l'appareil sur un plan de travail stable et plat, et à l'utiliser exclusivement à l'intérieur.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- Lorsque vous voulez déplacer l'appareil, vous devez vous assurer qu'il a refroidi et que la fiche a bien été retirée de la prise de courant.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le câble d'alimentation ou l'appareil est endommagé, si l'appareil ne fonctionne plus correctement ou s'il est tombé ou est endommagé d'une autre manière. Dans ce cas, consultez le revendeur ou notre service technique. Ne remplacez en aucun cas la fiche ou le câble d'alimentation vous-même. Les réparations sur des appareils électriques doivent être effectuées uniquement par des techniciens spécialisés. Une réparation incorrectement réalisée peut entraîner de grands risques pour l'utilisateur. N'utilisez jamais l'appareil avec des pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées ou livrées par le fabricant.

- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil pour retirer la fiche de la prise de courant murale. Ne touchez jamais l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers qui peuvent résulter de la manipulation d'appareils électriques. Par conséquent, ne laissez jamais des enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance. Tenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- L'appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et plus et par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles utilisent l'appareil sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé ni entretenu par des enfants, à moins que cela soit effectué sous surveillance.
- Si l'appareil n'est pas utilisé ou s'il va être nettoyé, vous devez retirer la fiche de la prise de courant.
- Si l'appareil n'est plus utilisé en raison d'un défaut, nous conseillons de retirer la fiche de la prise de courant murale et de couper le câble d'alimentation.
- Si l'appareil ne fonctionne pas après la mise sous tension, il est possible que le fusible ou le disjoncteur ait sauté sur le tableau électrique. Le groupe peut être surchargé, ou un courant de fuite par la prise de terre peut s'être produit.
- En cas de panne, ne réparez jamais l'appareil vous-même ; le fait que le disjoncteur saute peut indiquer qu'il y a un défaut qui ne peut pas être réparé par le retrait ou remplacement du dispositif de sécurité. Il est impératif que seules des pièces de rechange d'origine soient utilisées.
- **Ne nettoyez jamais l'appareil sous le robinet.**
- **N'immergez jamais le socle d'alimentation, l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau.**

DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Couvercle avec anneau en silicone
2. Embout mousseur
3. Poignée
4. Indicateurs de fonction
5. Bouton de fonction
6. Bouton marche/arrêt
7. Socle d'alimentation
8. Indicateur de capacité maximale pour la chauffe – MAX ☉
9. Indicateur de capacité maximale pour la formation de mousse – MAX ☺



AVANT LA TOUTE PREMIÈRE UTILISATION

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez procéder comme suit : déballez le mousseur de lait avec précaution et retirez tout le matériel d'emballage. Conservez le matériel d'emballage (sacs en plastique et carton) hors de portée des enfants. Après avoir débarrassé l'appareil, vérifiez soigneusement s'il n'a pas été endommagé (dommages apparents) pendant le transport. Placez le mousseur de lait sur une surface plane résistante à la chaleur.

Nettoyez le couvercle et l'embout mousseur avec de l'eau chaude et un liquide vaisselle doux. Séchez correctement les différents éléments de l'appareil. Le logement et l'intérieur de l'appareil ne peuvent être nettoyés qu'avec un chiffon humide. Ensuite, veillez à bien les sécher. Le mousseur de lait ne convient que pour faire mousser et chauffer le lait. Ne remplissez jamais le mousseur de lait d'autres liquides.

MOUSSE CHAUDE ET ÉPAISSE

Assurez-vous que l'installation électrique est compatible avec la tension indiquée sur la plaque signalétique. Branchez la fiche dans la prise de courant. Placez l'embout mousseur au fond du mousseur de lait. Versez la quantité de lait entier désirée dans le mousseur de lait (5 à 10 °C). Veillez à respecter la limite maximale inférieure pour faire mousser le lait – MAX – 115 ml. Le lait se dilate lorsqu'il mousse. Par conséquent, la mousse de lait peut déborder si une quantité trop importante est insérée dans l'appareil. La capacité maximale du mousseur de lait est de 75 ml.

Refermez le couvercle et placez le mousseur de lait sur le socle d'alimentation. Appuyez une seule fois sur le bouton de fonction. L'indicateur de fonction « mousse chaude et épaisse » va s'allumer. Appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt pour faire fonctionner le mousseur de lait. Dès que la température pré-réglée est atteinte, le mousseur de lait s'arrête automatiquement. Pendant le fonctionnement, le mousseur de lait peut également être arrêté en appuyant une seule fois sur le bouton marche/arrêt.

Lorsque le mousseur de lait a terminé, retirez le couvercle et versez la mousse de lait dans une tasse ou un gobelet. Tenez le mousseur de lait uniquement par la poignée. Le reste de l'appareil sera chaud. N'utilisez pas de cuillère ou autre objet métallique pour enlever la mousse de lait. Cela endommagerait le revêtement.

Après chaque utilisation de l'appareil, retirez la fiche de la prise électrique et nettoyez le mousseur de lait tel que décrit au chapitre NETTOYAGE & ENTRETIEN.

Attention: laissez refroidir le mousseur de lait pendant 3 minutes entre 2 cycles consécutifs. Si vous ne le faites pas, la protection est activée après 5 cycles consécutifs et l'indicateur de fonction va clignoter pour signaler que vous ne pouvez pas utiliser l'appareil. Au bout d'environ 5 minutes, l'appareil se met en mode veille et il peut de nouveau être utilisé.

MOUSSE CHAUDE ET FINE

Assurez-vous que l'installation électrique est compatible avec la tension indiquée sur la plaque signalétique. Branchez la fiche dans la prise de courant. Placez l'embout mousseur au fond du mousseur de lait. Versez la quantité de lait entier désirée dans le mousseur de lait (5 à 10 °C). Veillez à respecter la limite maximale inférieure pour faire mousser le lait – MAX – 115 ml. Le lait se dilate lorsqu'il mousse. Par conséquent, la mousse de lait peut déborder si une quantité trop importante est insérée dans l'appareil. La capacité maximale du mousseur de lait est de 75 ml.

Refermez le couvercle et placez le mousseur de lait sur le socle d'alimentation. Appuyez deux fois sur le bouton de fonction. L'indicateur de fonction « mousse chaude et fine » va s'allumer. Appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt pour faire fonctionner le mousseur de lait. Dès que la température pré-réglée est atteinte, le mousseur de lait s'arrête automatiquement. Pendant le fonctionnement, le mousseur de lait peut également être arrêté en appuyant une seule fois sur le bouton marche/arrêt.

Lorsque le mousseur de lait a terminé, retirez le couvercle et versez la mousse de lait dans une tasse ou un gobelet. Tenez le mousseur de lait uniquement par la poignée. Le reste de l'appareil sera chaud. N'utilisez pas de cuillère ou autre objet métallique pour enlever la mousse de lait. Cela endommagerait le revêtement.

Après chaque utilisation de l'appareil, retirez la fiche de la prise électrique et nettoyez le mousseur de lait tel que décrit au chapitre NETTOYAGE & ENTRETIEN.

Attention: laissez refroidir le mousseur de lait pendant 3 minutes entre 2 cycles consécutifs. Si vous ne le faites pas, la protection est activée après 5 cycles consécutifs et l'indicateur de fonction va clignoter pour signaler que vous ne pouvez pas utiliser l'appareil. Au bout d'environ 5 minutes, l'appareil se met en mode veille et il peut de nouveau être utilisé.

CHAUFFER UNIQUEMENT

Assurez-vous que l'installation électrique est compatible avec la tension indiquée sur la plaque signalétique. Branchez la fiche dans la prise de courant. Placez l'embout mousseur au fond du mousseur de lait. Versez la quantité de lait entier désirée dans le mousseur de lait (5 à 10 °C). Veillez à respecter la limite maximale supérieure pour chauffer le lait - MAX - 240 ml. La capacité maximale du mousseur de lait est de 75 ml.

Refermez le couvercle et placez le mousseur de lait sur le socle d'alimentation. Appuyez trois fois sur le bouton de fonction. L'indicateur de fonction « chauffer uniquement » va s'allumer. Appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt pour faire fonctionner le mousseur de lait. Dès que la température préétablie est atteinte, le mousseur de lait s'arrête automatiquement. Pendant le fonctionnement, le mousseur de lait peut également être arrêté en appuyant une seule fois sur le bouton marche/arrêt.

Lorsque le mousseur de lait a terminé, retirez le couvercle et versez le lait chaud dans une tasse ou un gobelet. Tenez le mousseur de lait uniquement par la poignée. Le reste de l'appareil sera chaud. N'utilisez pas de cuillère ou autre objet métallique pour enlever le lait. Cela endommagerait le revêtement.

Après chaque utilisation de l'appareil, retirez la fiche de la prise électrique et nettoyez le mousseur de lait tel que décrit au chapitre NETTOYAGE & ENTRETIEN.

Attention: laissez refroidir le mousseur de lait pendant 3 minutes entre 2 cycles consécutifs. Si vous ne le faites pas, la protection est activée après 5 cycles consécutifs et l'indicateur de fonction va clignoter pour signaler que vous ne pouvez pas utiliser l'appareil. Au bout d'environ 5 minutes, l'appareil se met en mode veille et il peut de nouveau être utilisé.

FAIRE MOUSSER À FROID

Assurez-vous que l'installation électrique est compatible avec la tension indiquée sur la plaque signalétique. Branchez la fiche dans la prise de courant. Placez l'embout mousseur au fond du mousseur de lait. Versez la quantité de lait entier désirée dans le mousseur de lait. Veillez à respecter la limite maximale inférieure pour faire mousser le lait – MAX – 115 ml. Le lait se dilate lorsqu'il mousse. Par conséquent, la mousse de lait peut déborder si une quantité trop importante est insérée dans l'appareil. La capacité maximale du mousseur de lait est de 75 ml.

Refermez le couvercle et placez le mousseur de lait sur le socle d'alimentation. Appuyez quatre fois sur le bouton de fonction. L'indicateur de fonction « faire mousser à froid » va s'allumer. Appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt pour faire fonctionner le mousseur de lait. L'embout mousseur va se mettre à pivoter, mais l'élément chauffant ne devient pas chaud. Le mousseur de lait s'arrête automatiquement. Pendant le fonctionnement, le mousseur de lait peut également être arrêté en appuyant une seule fois sur le bouton marche/arrêt.

Lorsque le mousseur de lait a terminé, retirez le couvercle et versez la mousse de lait dans une tasse ou un gobelet. Tenez le mousseur de lait uniquement par la poignée. N'utilisez pas de cuillère ou autre objet métallique pour enlever la mousse de lait. Cela endommagerait le revêtement.

Après chaque utilisation de l'appareil, retirez la fiche de la prise électrique et nettoyez le mousseur de lait tel que décrit au chapitre NETTOYAGE & ENTRETIEN.

Attention: laissez refroidir le mousseur de lait pendant 3 minutes entre 2 cycles consécutifs. Si vous ne le faites pas, la protection est activée après 5 cycles consécutifs et l'indicateur de fonction va clignoter pour signaler que vous ne pouvez pas utiliser l'appareil. Au bout d'environ 5 minutes, l'appareil se met en mode veille et il peut de nouveau être utilisé.

CONSEILS

- Pour obtenir une mousse de lait de la meilleure qualité, utilisez du lait entier.
- S'il y a trop peu de lait (moins de 75 ml) dans le mousseur de lait, le résultat sera moins bon.
- La qualité de la mousse de lait peut varier considérablement d'une marque de lait à l'autre. Si nécessaire, expérimentez avec d'autres marques de lait pour obtenir de meilleurs résultats.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant le nettoyage, retirez la fiche de la prise de courant murale et laissez refroidir le mousser de lait. Nettoyez le mousser de lait après chaque utilisation.

N'immergez jamais le mousser de lait et le socle d'alimentation dans l'eau et/ou un autre liquide. Ne le rincez jamais sous le robinet. Essayez régulièrement l'extérieur avec un chiffon humide.

Retirez l'embout mousser du mousser de lait en le tirant vers le haut. Versez un peu d'eau chaude dans le mousser de lait pour enlever tous les résidus de lait. Si nécessaire, utilisez une goutte de détergent pour enlever la couche graisseuse que le lait laisse derrière lui. Essayez ensuite l'intérieur du mousser de lait avec un chiffon doux ou du papier de cuisson pour éviter d'endommager le revêtement.

Assurez-vous qu'il n'y a plus de résidu de lait dans le mousser de lait. Ce n'est pas hygiénique et cela peut être nocif pour votre santé. Nettoyez le couvercle, l'anneau de silicone du couvercle et l'embout mousser avec de l'eau chaude et un liquide vaisselle doux. Séchez correctement les différents éléments de l'appareil.

N'utilisez jamais de produits de nettoyage et/ou de récurage ou d'objets tranchants qui pourraient endommager le revêtement ! Les éléments de l'appareil ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle !

RECYCLAGE



Ce symbole signifie que ce produit ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires (2012/19/UE). Veuillez suivre les règles en vigueur dans votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et électroniques. La mise au rebut adéquate du produit permet d'éviter des conséquences préjudiciables pour l'environnement et la santé publique. Le matériel d'emballage de ce produit est 100 % recyclable ; veuillez par conséquent l'éliminer séparément.

ACCESSOIRES BESTELLEN

NL

Ga naar www.tomado.com/support om accessoires of reserveonderdelen aan te schaffen.

GARANTIEVOORWAARDEN

Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient het originele aankoopbewijs overlegd te worden met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product. Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze website: www.tomado.com/support

ORDERING ACCESSORIES

EN

Go to www.tomado.com/support to purchase accessories or spare parts.

WARRANTY CONDITIONS

A 24 month warranty is provided for this product. Your warranty is valid if the product has been used in accordance with the user instructions and for the purpose for which it was made. Also the original proof of purchase must be submitted, stating the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product. For extensive warranty information you are referred to our website: www.tomado.com/support

BESTELLEN VON ZUBEHÖR

DE

Wenn Sie Zubehör oder Ersatzteile benötigen, besuchen Sie bitte unsere Webseite www.tomado.com/support.

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Für dieses Produkt gewähren wir eine Garantie von 24 Monaten. Diese Garantie gilt jedoch nur, wenn das Produkt in Übereinstimmung mit den Anweisungen in der Gebrauchsanleitung und für den Zweck, für den es hergestellt wurde, verwendet wird. Darüber hinaus muss der originale Kaufbeleg (mit Kaufdatum, Namen des Einzelhändlers und Artikelnummer des Produkts) vorgelegt werden. Die ausführlichen Garantiebestimmungen finden Sie auf unserer Webseite: www.tomado.com/support

COMMANDER DES ACCESSOIRES

FR

Rendez-vous sur www.tomado.com/support pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable lorsque le produit est utilisé conformément au mode d'emploi et pour l'usage auquel il est destiné. Par ailleurs, la preuve d'achat originale doit être fournie, en portant mention de la date d'achat, du nom du détaillant ainsi que du numéro d'article du produit. Pour connaître les conditions de garantie détaillées, rendez-vous sur notre site Internet : www.tomado.com/support

TOMADO®

TMF2401S

Tomado Electric Appliances

Postbus 159

6920 AD Duiven

The Netherlands

✉ support@tomado.com

🌐 www.tomado.com

Wijzigingen en drukfouten voorbehouden/ Änderungen und Druckfehler vorbehalten/
Sous réserve de modification / Modifications and printing errors reserved

TMF2401S /01.0124



TOMADO.COM